

ZYCIE NOWOGRODZKIE

DZIENNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM ZIEMI NOWOGRODZKIEJ

Stan samorządu woj. nowogródzkiego

W r. 1930 odbyły się wybory do rad gminnych w 47 gminach wiejskich oraz w 4 ch miastach do rad miejskich. W następstwie tego zostały przeprowadzone uzupełniające wybory do Sejmików powiatowych oraz Wydziałów Powiatowych. W ten sposób w przeszło 50 proc. odświeżył się skład reprezentacji samorządowych.

Przedewszystkiem zauważyć należy większe zainteresowanie wyborami wśród ludności białoruskiej, wskutek czego udział Białorusinów w reprezentacjach komunalnych uległ bardzo poważnemu zwiększeniu. W Sejmikach Powiatowych, w Radach Gminnych skład narodowościowo-reprezentacyjnej gminnych odpowiada naogół stosunkowi, zamieszkujących te gminy narodowości z wyjątkiem części powiatu nieświeskiego i baranowickiego, w których element polski, zwłaszcza osadnicy, wykazał większą aktywność w pracy społecznej, a przez to uzyskał poparcie i zaufanie wśród ludności białoruskiej. W Radach Miejskich zasiada obecnie 69 Polaków (w tem B.B.W.R. 39), 13 Białorusinów (w tem B.W.R. K.P. 13) oraz 92 Żydów i 2 Tatarów.

W związku z ogólnym kryzysem gospodarczym w r. 1930 wyłożono wszystkie starania do zredukowania wydatków związków komunalnych, a inwestycyjne wydatki ograniczono do najniezbędniejszej konieczności. Przedewszystkiem do wykonania rozpoczętych inwestycji, aby nie zostały zmarnowane włożone kapitały. Stwierdzają to

cyfry budżety 8 powiatowych związków komunalnych zostały wykonane po stronie wydatków (w r. 1928-29) na kwotę 8.288.000 zł, w r. 1929-30 na kwotę 7.253.000 zł; suma preliminarjowanych wydatków w budżetach 8 powiatowych związków komunalnych na r. 1930-31 została zmniejszona do kwoty 7.008.000 zł, suma zaś wykonania wobec katęgorijnych zarządzeń jak najdalej idącej oszczędności bezwzględnie ulegnie poważnemu zmniejszeniu. Budżety 9 miast na terenie województwa w r. 1929-30 wynosiły 7.416.000 zł, zaś na r. 1930-31 zostały zmniejszone do kwoty 4.939.000 zł. Analogicznie przedstawia się sprawa co do gmin wiejskich, których budżety na r. 1930-31 wynosiły kwotę 6.636.000 zł, w stosunku do kwoty 7.875.000 zł. preliminarjowanych na rok 1929-30.

Przy zatwierdzeniu budżetów uwzględniono przedewszystkiem konieczność przeprowadzenia jaknajwiększej oszczędności w wydatkach administracyjnych; w powiatowych związkach komunalnych w r. 1930-31 zmniejszono wydatki administracyjne efektywno o kwotę 33.000 zł, w 9 miastach o kwotę 52.000 zł, w stosunku do roku 1929-30.

Odnosnie do gmin wiejskich, jakkolwiek stosunek procentowy kosztów administracyjnych częściowo się zmniejszał, nie udało się poważnie zmniejszyć efektywnie wydatków na administrację, a to w związku ze stale wzrastającym poręczonym zakresem działania gmin wiejskich.

Samorządy województwa nowogródzkiego najwięcej uwagi poświęciły sprawie ulepszenia stanu dróg jako najważniejszego czynnika dla podniesienia dobrobytu ludności rolniczej województwa. Gdy w r. 1924 w budżetach zwyczajnych powiatowych związków komunalnych przeznaczono na cele drogowe 624.000 zł, to w r. 1930-31 preliminarjowane na ten cel wydatki wzrosły 3-krotnie do kwoty 1.820.000 zł. Drugą najważniejszą pozycją w budżetach powiatowych związków komunalnych jest popieranie rolnictwa, na co w r. 1924 przeznaczono zaledwie w budżetach powiat. zw. kom. 145.000 zł, podczas gdy w r. 1930-31—902.000 zł. W związku z rozbudową samorządu od r. 1924 wzrastały potrzeby przeznaczone na oświatę, opiekę społeczną, zdrowotność i bezpieczeństwo publiczne, w związku jednak z ogólną tendencją jaknajdalej idącej kompresji wydatków, przy równoczesnym nie zaniedbywaniu niepoważniejszej pozycji dla naszego województwa, a więc poprawy dróg i popierania rolnictwa, z natury rzeczy kredyty preliminarjowane na inne działy w r. 1930-31 uległy poważnej redukcji.

W wydatkach gmin wiejskich na pierwszy plan wybiła się szkolnictwo (około 25 proc. budżetu zwyczajnego), następnie opieka społeczna, wreszcie rolnictwo i weterynaria, oraz utrzymanie komunikacji. Gminy wiejskie wielką uwagę poświęcają przedewszystkiem sprawie naprawy dróg gminnych i oprócz starzejącej w naturze preliminarjacji poważne wydatki na nadzór techniczny i wydatki rzeczowe.

W budżetach 7 miast niewydziałonych najpoważniejszą pozycję poza kosztami administracyjnymi (28 proc.), są wydatki na szkolnictwo (13 proc.), zdrowie publiczne (11 proc.), oraz bezpieczeństwo publiczne (11 proc.).

W związku z ciężkim położeniem ludności i koniecznością odciążenia podatkowego przystąpienia w roku obecnym do układania budżetów na r. 1931-32 ze specjalną ostrożnością i z nadzwyczajną rozwagą. Sporządzone budżety na rok 1931-32 są przeważnie niższe o 20 do 30 proc., o ile chodzi o budżety zwyczajne, budżety zaś nadzwyczajne zredukowane do minimum.

Z powodu kryzysu gospodarczego preliminarjowane wpływy dochodowe w r. 1930-31 w poważnej części niedopłynęły,

związki komunalne znalazły się w b. trudnym położeniu. Zadłużenie 7 powiatowych zw. komunalnych na dz. 13 lutego 1931 r. wyniosło 5.624.729 zł, w tem długoterminowe 3.564.603 zł, krótkoterminowe 2.060.126 zł. W najcięższym położeniu znajduje się Pow. zw. komun. w Nowogródku, który potrzebuje na skonwertowanie krótkoterminowych zobowiązań od 300.000—500.000 zł., oraz powiatowy związek komunalny w Słonimie, który na ten cel potrzebuje 150.000 zł. W stosunku do wartości majątku (około 6.000.000 zł.), oraz w stosunku do wysokości budżetów zwyczajnych na rok 1930-31 (około 5.600.000 zł.) zadłużenie powiatowych zw. komun. jest normalne i w razie skonwertowania najuciążliwszych zobowiązań krótkoterminowych na długoterminowe, będzie można mówić o uzupełnieniu normalnej gospodarczej Samorządu powiatowego.

Dziewięć miast niewydziałonych znajduje się przeważnie w trudniejszym położeniu niżeli powiatowe związki komunalne. Ogólne zadłużenie miast wyraża się w kwocie 5.306.498 zł., w tem terminowe 2.815.730 zł., krótkoterminowe 2.490.668 zł. Zadłużenie to w stosunku do wartości majątku tych miast, przenoszącą kwotę 14.000.000 zł., oraz ze względu na to, że miasta te posiadają przedsiębiorstwa dochodowe, jak rzemieślnicze i elektryczne, nie jest zbyt wygórowane. Jedyne tylko miasto Nieśwież podjęło się zadania przechodzącego siły finansowe, a mianowicie budowy monumentalnego gmachu na pomieszczenie szkoły powszechnej. Z tego powodu miało to zaciągnięte krótkoterminowe zobowiązanie na około 300.000 zł., przyczem do wykonania zupełnego tego budynku potrzebuje jeszcze 300.000 zł. W

najcięższym położeniu finansowym jest miasto Lidz, które posiada krótkoterminowych zobowiązań na 1.500.000 zł., zaciągniętych w związku z budową elektrowni i szkoły, oraz miasto Nieśwież.

Stanu finansowego gmin wiejskich w obecnej chwili ustalić nie można. Ze względu jednak na przerzucenie obecnie na gminy wiejskie obowiązków pokrycia dodatku mieszkaniowego dla nauczycielstwa, oraz w związku z narzuceniem na gminy całego szeregu zadań poruszonego zakresu działania, jak np. rejestracja ludności, ze względu na konieczność w jaknajskromniejszych rozmiarach rozbudowy szkolnictwa powszechnego, stan finansowy gmin wiejskich niewątpliwie przedstawia bardzo wielkie trudności, w związku jednak z podjętą akcją oszczędności, planowości i celowości w wypadkach, można wyrazić przekonanie, że trudności te zostaną pokonane.

Na podstawie ankiety, przeprowadzonej co do stanu finansowego związków komunalnych, Urząd Wojewódzki ustalił ogólne zapotrzebowanie długoterminowych kredytów dla związków komunalnych na terenie Województwa. Ogólna kwota potrzebnych kredytów wyraża się w sumie 7.189.654 zł. w tem dla gmin miejskich 4.854.585 zł., dla gmin wiejskich 1.586.590 zł., dla powiatowych zw. komun. 748.479 zł. Pod względem pilności do grupy I-iej zaliczono kwotę 1.673.727 zł. w tem dla powiatowych zw. komun. 400.000 zł., dla gmin miejskich 1.268.727 zł.; I dla gmin wiejskich 5.000 zł.; do grupy II-iej zaliczono kwotę 2.339.000 zł., w tem dla powiatowych 250.000 zł., dla gmin miejskich 2.089.000 zł.; reszta kredytów w kwocie 3.176.927 zł. uważać należy pod względem kolejności jako kategorię III-iej.

Marszałkowie Izby u Prezydenta Rzeczypospolitej

WARSZAWA, 24. 3. W dniu wczorajszym P. Prezydent Rzeczypospolitej o godz. 12 przyjął Marszałka Sejmu dr. Switalskiego a o godz. 13 Marszałka Senatu Raczkiewicza.

Obaj Marszałkowie przedstawili P. Prezydentowi Rzeczypospolitej sprawozdanie o ostatniej sesji zwyczajnej i budżetowej.

Zebranie rady naczelnej Stronnictwa Ludowego

(Tel. od wt. kor. z Warszawy)

W dniu dzisiejszym odbył się posiedzenie Rady Naczelnej Stronnictwa Ludowego na którym między innymi będą poruszone sprawy związane z unifikacją sekretariatu prowincjonalnych i sprawa stworzenia sekretariatu głównego i wreszcie sprawy prawne.

Konferencje generalnego komisarza Strasburgera

(Tel. od wt. kor. z Warszawy)

Przybył do Warszawy w dniu wczorajszym generalny komisarz Rzeczypospolitej Polskiej w Gdańsku minister Strasburger, który przeprowadzi szereg konferencji na temat stosunków gdańskich z miarodajnymi czynnikami.

DARY IMIENINOWE DLA MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO



Dary imieninowe, złożone i nadesłane Marszałkowi Piłsudskiemu ze wszystkich niemieckich zakatów ziem polskich. Na uwagę zasługują pleknie inkrustowana sztabla i talerz hukulski, oraz palacyk, wykonany przez p. Mikolajczyka z Moszczenicy.

OD ADMINISTRACJI

Do dzisiejszego numeru „Życia Nowogródzkiego” dołączyliśmy blankiety nadawcze P. K. O. 81287. Prosimy P.T. Prenumeratorów o wpłacenie prenumeraty zaległej i bieżącej najpóźniej DO DNIA 10 KWIETNIA R.B. Po tym terminie nieopłacone egzemplarze będą wstrzymane.

Marszałek Piłsudski opuścił Maderę

WARSZAWA 24.3. Onegdaj o godz. 17-ej Marszałek Piłsudski w towarzystwie pułk. dr. Woyczyńskiego i kpt. Lepeckiego opuścił Maderę na kontrtorpedowcu „Wicher”.

Marszałka Piłsudskiego, wyjeżdżającego z Funchelu, żegnał przedstawiciele władz wojskowych i cywilnych wyspy oraz kompanja honorowa plechoty.

Kierunek kontrtorpedowca „Wicher” nie jest znany.

Dokąd popłynął „Wicher”

(Tel. od wt. kor. z Warszawy)

Jak wiadomo, onegdaj po południu z Funchelu wsiadł na pokład kontrtorpedowca „Wicher” Marszałek Piłsudski w towarzystwie dr. Woyczyńskiego i kapitana Lepeckiego. Natomiast nie znany jest kierunek i cel podróży Marszałka. Sprawa budzi o tyle zainteresowanie, że Marszałek Piłsudski, jako minister spraw wojskowych może wydawać bezpośrednio rozkazy komendantowi torpedowca komandorowi Morgensternowi. Cel podróży Marszałka posiada prawdopodobnie zakamulowany w liście, który przed dwoma dniami przybył z Madery na ręce prezesa rady ministrów Sławka. Faktem jest, że „Wicher” pruje obecnie fale Atlantyku, kierując się do Cherburga. W związku z tym faktem i tajemnicą, która unosi się dookoła wyjazdu Marszałka i jego podróży urosły już najrozmaitsze przypuszczenia, które podajemy z obowiązku dziennikarskiego. Między innymi twierdzą, że „Wicher” z Cherburga popłynie do Londynu, Inni natomiast utrzymują wersję o podróży na Morze Śródziemne.

Uroczystości ku czci Marszałka Piłsudskiego w Palestynie

JERUZOLIMA 24 III W Telawie odbyła się w uroczysty sposób uroczysta akademja ku czci Marszałka Piłsudskiego. W kilku odczytów odpiewano akademji wzięli udział konsul generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Jeruzolimie oraz naczelny rabin palestyński, wreszcie liczne rzesze żydów pochodzących z Polski. Po wygłoszeniu uroczystej akademji, w której hymn narodowy polski i żydowski, w uroczystej akademji wzięło około 1000 osoby.

Koncern angielski buduje fabrykę w Gdyni

(Tel. od wt. kor. z Warszawy)

Olbrymi Angli Holenderski koncern Unilevel postanowił zwrócić się do rządu polskiego w sprawie budowy fabryki na terenie Gdyni W dniu dzisiejszym przybyła do Warszawy przedstawiciel tego koncernu celem przeprowadzenia pertraktacji. Koszt budowy i inwestycji będą wyniosły 15 milionów złotych. Będzie to fabryka wytwarzająca i przetwarzająca olej. Rząd ze swej strony postawił jako warunek by do budowy tej fabryki zostali użyty polscy robotnicy a materiał sprowadzony był z kraju.

Odsłonięcie tablicy pamiątkowej w Horodzieju

HORODZIEJ (kor. w.) Staraniem miejscowego granicznego Komitetu uroczystość dnia Imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego odbyła się bardzo imponująco.

Począwszy od godz. 18-jej dnia 18 marca, miasteczko Horodziej przybrało wygląd świąteczny: domy udekorowano flagami o barwach państwowych, zaś w oknach wystawiono portrety Marszałka Józefa Piłsudskiego, rzęście oświetlone lampkami.

Od godz. 19-jej odbył się spacer z orkiestrą miejscowej straży pożarnej, z pochodzami zakończonymi entuzjastycznymi okrzykami na cześć Marszałka.

W dzień imienia, poczynając od rana czyli od pobudki, wykonały przez orkiestrę horodziejskiej straży pożarnej, miasteczko Horodziej, udekorowane flagami, napelnia się na placu zbiórki przybywającymi z terenów gminy organizacjami ze standardami oraz ludnością niezrzeszoną miejscją i wiejską, aby wyrazić udział w uroczystości celem uczczenia ukończenia Wojska Narodu.

O godz. 11-jej poobchód z placu zbiórki i orkiestrą na czele wyrusza do kościoła na uroczyste nabożeństwo. Maleski kościółek horodziejski zaledwie mała cząstka licznie zebranej ludności mogła pomieścić w swych murach. Reszta ludność zapelniała embery, kościoły oraz ulice. Miejscowy proboszcz ks. Józef Godolicki odprawił uroczyste nabożeństwo, oraz wygłosił piękne okolicznościowe kazanie. Na zakończenie nabożeństwa odpowiednio „Boże coś Polskę”.

Po uroczystościach o godz. 13-jej uformował się długi pochód, udając się na rynek, gdzie przez straż ogólną p. Awionowicz zdal raport przybyłemu na uroczystości wice-starostę p. St. Rudnickiemu Sipińskiemu. Po powitaniu przez p. starostę zebranych nastąpiła deflada, która, zwiedzając ładną pogodę, wypadła bardzo imponująco. Deflady przyjmował Komitet na czele z p. wice-starostą Sipińskim.

Po deflady udano się pochodem na dworzec kolejowy, gdzie p. wice-starosta w towarzystwie komitetu dokonał odsłonięcia pamiątkowej tablicy Marszałka Józefa Piłsudskiego, ufundowanej przez pracowników kolejowych i wmurowanej na zewnętrznej frontowej ścianie gmachu dworca kolejowego. Po odsłonięciu pamiątkowej

Rozmaitości

W Ameryce też istnieją tabliczki. Ciągnąc przyciągał mial pewien 80 letni Niemiec, zamieszkały w Kalifornii. Staruszek siedział do Meksynki, lecz graniczne władze meksykańskie odmówiły mu wyjazdu wskutek pennych niedokładności past-prowizora. Wówczas postanowił wrócić do Stanów Zjednoczonych, lecz okazało się, że tam droga dla niego była zamknięta, nie będąc bowiem obywatelam amerykańskim, a przekroczyłszy raz granicę, musiał wyjechać z powrotem, ponieważ nie posiadał. W rezultacie staruszek znalazł się w dziwnym położeniu, jakby jedną nogą w Meksynce a drugą w Stanach Zjednoczonych, nie mogąc się ruszyć ani w tę ani w tamtą stronę.

50 tysięcy samobójstw rocznie w Europie. Śmiertelność w Europie popelnia samobójstwo przeciętnie 50.000 osób rocznie, przy czym na pierwszym miejscu stoja pod tym względem Węgry i Czechy. Licząc procentowo króć, na drugim miejscu smutnym osiasku: Niemcy z 22 proc., Austria z 22 proc. i Francja z 17 proc. Z posiadanych zestawień można wywnioskować, że w Europie na 100.000 osób 26 popelnia rocznie samobójstwo.

Zbrodniceść u kobiet. Prof. Kostorkis, sławny psychiatrią i uczy-nogreki, wygłosił odczyt w Instytucie kryminologicznym w Paryżu. Mówił wiele o zbrodnictwie wśród kobiet. Twierdzi on, że za sto kobiet 10 popelnia instyktu zbrodnictwa, a na południowym wschodzie np. w Grecji jedynie 2 proc. wykazuje podobne cechy charakteru. We Francji zbrodnictwo u kobiet od 1919 do 1925 roku wzrosło o 29 proc. Ostatni rok jednak zmniejszają się do 16 pr. W zachodniej Europie, a szczególnie we Francji zbrodnictwo wśród kobiet wywołane jest deccją zysku i wyrochowaniem, na chodzie zaś powodowana jest gwałtownością uczuć, na które usilnie wpływa klimat. Wogóle profesor Kostorkis stwierdza, że instyktu zbrodnictwa wśród kobiet zdarzają się pięciokrotnie rzadziej niż wśród mężczyzn.

Międzynarodowe radio polskie. Na ostatnim międzynarodowym kongresie polski, który odbył się w Antwerp, przedłożono dyskusyj-ski bil międzynarodowa radiotelegrafja policjacyjna. Tymczasowo, jako centralna stacja wyznaczono Berlin. Stacja ta będzie zapożyczona w kompletnie dossier, pomiary antropometryczne i fotografie przesłębce całego świata i w razie potrzeby będzie je wysyłać poszczególnym radiostacjom. Nazwane do tej chwili należą: Niemcy, Austria, Polska, Czechosłowacja, Szwajcaria, Węgry i Francja. Lecz zdecydowane tym przykładem i inne państwa gromadnie zgłaszają swój akces.

Przed rozpoczęciem i po za zakończeniu akademii chór dzieci w (szkolnej) szkoly horodziejskiej odpiewał kilka pięknych patriotycznych piosenek.

Wieczorem w lokalu ogólnika kół odbyło się przedstawienie, wykonane przez amatorów Kole Miodyńskiej Wjejskiej, uroczelono-nie śpiewami, a na zakończenie zabawa towarzyska.

Jak wielkie zainteresowanie było obchodem Imienia Marszałka, świadczy fakt, iż mimo złej drogi z powodu zasp śnieżnych, na uroczystości do Horodzieja przybyły następujące organizacje: Związki Strzeleckie, Straże Pożarne, Kółka Rolnicze z dość odległych wiosek, jak: Makasze, Woryłaczysze, Kwacze, Krety Breg, Ostrowki, Studionki, Użanka Duża, Użanka Mala, oraz tłumy ludności, tak że do późnego wieczora place i ulice miasteczka były zapelnione ludnością.

Ogółem w uroczystości brało udział więcej niż 2000 osób. Oprócz uroczystości w samym Horodzieju, także uroczystości obchodzono dzień Imienia Marszałka 19 marca na terenie całej gminy. W świątyniach wszystkich wyznań odprawiono uroczyste nabożeństwa, a w siedzibie każdej szkoły nauczycielstwo urządziło odczyty i pogadanki dla dorosłych i dzieci, cieszące się wielkim powodzeniem.

Nieszczęśliwy wypadek pod Lidą

LIDA (kor. w.) W dniu 23 bm. o godzinie 2-jej m. 30 zwrótnicy Kochanowski Leonard, mieszkający wsi Górnia, gminy i powiatu lidzkiego, podczas pracy przetokowej na stacji Lida dostał się pod stop-

nie prowadzonych wagonów, skutkiem czego doznał polemania górnych i dolnych kończyn, oraz klętki piersiowej i poniósł śmierć na miejscu. Przyczyną wypadku była nieostrożność Kochanowskiego.

Wilczek pies rasowy 7 miesięczny sprzedam Nowogrodek, ulica Bazylińska 19-a.

Inwalidzi w woj. nowogrodzkim

Na marginesie otwarcia schroniska inwalidzkiego w Nowogrodzie

W dniu 20 bm. odbyło się otwarcie schroniska prześlcowego imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego dla inwalidów wojennych. Punktualnie o godz. 13-jej ks. dziekan Węckiewicz rozpoczął uroczystość poświęcenia schroniska, wygłaszając przemówienie, w którym wyraził radość z powodu uruchomienia schroniska dla inwalidów wojennych. Kłada dziekan podkreślił wysiłki Wydziału Pracy i Opieki Społecznej w dziedzinie opieki nad inwalidami. Następnie przemówił p. starosta nowogrodzki Frynwicki wyrażając uznanie dla inżynierów otwarcia schroniska, poczem goście sukcesywno zwiedzili schronisko, które składa się z 2-ech pokoi, obliczonych na 5 łóżek. Wszystko czyta i mile.

Na uroczystości przybyło wie-

12625. Amsterdams — 357.77, Londyn — 43.36 i jedna czwarta, Now York — 89.15, Paryż — 94.92, Zurych — 171.77, Wiedeń — 126.40, Mediolan — 46.76; w obrotach międzybankowych dewizy na Berlin — 216.66; kurs orientacyjny dewizy na Olsk — 238.78; w obrotach pozagrodowych dolar gotówkowy — 8.92.30, rubel złoty — 4.74 i trzy czwarte, rubel srebrny — 1.53, bior — 0.73, czernowice — 5.05.

Głoda zbożowa

Na wczorajszym zebraniu giełdy zbożowo-towarowej w Warszawie obroty były zwiększone przy tendencji utrzymania. Notowano 100 kw. parytet wagonów Warszawy: żyto 22—22.50, pszenica 27 — 28, owies jednolity 25 — 26, zbierany 23 — 24, jęczmień na kaszę 23 — 24, browary — bez obrotów, mąka pszenna lukusowa 52—62, mąka 0000 45 — 52, mąka żytnia 36 — 37, otręby pszenne szale 19 — 19.50, otręby średnie 18 — 19, ctreby żytnie 16.50 — 17, kachy liniane 32 — 33, rzepakowe 19.50 — 20.50, groch polny jednaly 25 — 28, groch „Victoria” 30 — 32, koniwnica czerwona bez kamionki o czystości do 97 proc. 290 — 300, koniwnica biała bez kamionki o czystości do 97 proc. 270 — 400, wyka siewna 31 — 35, szaradła podmiełnie czyste 00 71 — 73, peluska siewna 37 — 49, lubin, niebiały 21.50 — 22.50, lubin złoty siewny 35 — 38.

RADJO-PROGRAM

WARSZAWA faia. 1411
Środa 25 marca
11.40. Przeglad prasy kraj. P.A.T.
11.58. Sygnal czasu z Warsz.
12.10. Płyty gram.
13.10. Kom. meator.
15.00. Kom. gospodarczy.
14.00. Odczyt dla maturzystów.
15.00. Odczyt dla maturzystów.
15.35. Kom. harcerski.
15.50. Radiokronika.
16.10. Kom. dla Żegluga i Rybaków.
16.15. Program dla dzieci.
16.45. Muzyka z płyt gram.
17.15. W palacach Dioklejczana.
17.45. Koncert popularny.
18.45. Rozmaitosci.
19.10. Skrytka pocztowo-rolnicza.
19.25. Uwagi i wskazówki dla dektokrowiczy.
19.30. Płyty gram.
19.35. Program na dz. nast.
19.40. Pras. dziennik radiowy.
19.55. Płyty gram.
20.15. „Wśród ksiązek”.
20.30. Fejleton.
20.45. Pogadanka muz.
21.00. Koncert międzynarodowy.

23.50. Kom. meator, polc. sport.
23.00. Muzyka tan.
Czwartak 26 marca
11.40. Przeglad prasy kraj. P.A.T.
11.58. Sygnal czasu.
12.10. Płyty gram.
12.35. XXI koncert szkolny.
14.00. Wielkanoc i wiosna.
14.20. Kom. gospodarczy.
14.40. Odczyt dla maturzystów.
15.00. Odczyt dla maturzystów.
15.35. Kom. L.O.P.P.
15.50. Odczyt z Katowic.
16.15. Kom. dla Rybaków i rybaków.
16.15. Muzyka z płyt gram.

17.15. Odczyt z Wina.
17.45. Koncert popobian.
18.45. Rozmaitosci.
19.10. Głoda rolnicza.
19.25. Uwagi i wskazówki dla dektokrowiczy.
19.35. Program na dz. nast.
19.40. Pras. dziennik radiowy.
19.55. Płyty gram.
20.00. Fejleton „Dawne węzy”.
20.15. Pogadanka radiotelech.
20.30. Muzyka.
21.30. Słuchawisko.
22.15. Transm. z Katowic.
22.50. Kom. meator, polc. sport.
23.00. Muzyka tan.

NA SEZON LETNI! Obuwie sportowe, tenisowe i spacerowe, zjadajcie tylko firmy SCHWEIKERTA. Skład fabryczny na Województwo Nowogrodzkie. Lida Suwalska 68 tel. 90.

OBWIESZCZENIE. Komornik Sądu Grodzkiego w Nowogrodzie zamieszkały w m. Nowogrodzie przy ul. 3-go Maja pod Nr. 4, obwieszcza że za zaspoeknie należnej od dłużnika Pawła Zdana na rzecz Jana Poljana sumy 150 zł z proc. i kosztami i na rzecz Krysty Słeczyńska w Warszawie sumy 250 zł z proc. i kosztami, w dniu 16 czerwca 1931 r. o godz. 10 rano odbędzie się w sali posiedzeń Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Nowogrodzie przy ul. Koreckiej druga publiczna sprzedaż przez licytację nieruchomości ziemskiej, położonej we wsi Skorowo, gminy rejankowskiej, pow. i wojew. nowogrodzkiego, należącej do Pawła Zdana, składającej się z 2 działek 1600 szafn kw. gruntu ornego, oraz zabudowań, starej drewnianej domu mieszkalnego pokrytego słomą, gumna i chlewa szeregowego wskazanego w opisie w dniu 25 października 1928 roku sporządzonym.

Powyzsza nieruchomość urzędowej księgi hipotecznej niema i w zastawie nie jest i podlega sprzedaży w całkowitym komplecie, według wskazanego wzytel opisu.

Licytacja może być rozpostęta poniżej sumy szacunkowej 100 zł. Stawający do licytacji obowiązany jest złożyć wadium w sumie 10 zł. Warunki licytacyjne mogą być przejrzone w kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Nowogrodzie.

OBWIESZCZENIE. Komornik Sądu Grodzkiego w Nowogrodzie, zamieszkały w m. Nowogrodzie przy ulicy 3-go Maja pod Nr. 4, obwieszcza, że za zaspoeknie należnej od dłużnika Piotra Poljana na rzecz Mikołaja Radzika sumy 500zł z proc. i kosztami, w dn. 16 czerwca 1931 r. o godz. 10 rano odbędzie się w sali posiedzeń Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Nowogrodzie przy ulicy Koreckiej druga publiczna sprzedaż przez licytację nieruchomości ziemskiej, położonej wsi w Niekraszewice, gminy żuchwieckiej, powiatu stołpeckiego, województwa nowogrodzkiego, należącej do Piotra Poljana, składającej się z około 2 ha gruntu ornego, szeregowego wskazanego w opisie w dniu 7 stycznia 1931 r. sporządzonym.

Powyzsza nieruchomość urzędowej księgi hipotecznej niema i w zastawie nie jest i podlega sprzedaży w całkowitym komplecie, według wskazanego wzytel opisu.

Licytacja rozpocznie się od sumy szacunkowej 650 zł. Stawający do licytacji obowiązany jest złożyć wadium 65 zł. Warunki licytacyjne mogą być przejrzone w kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Nowogrodzie.

KINO-TEATR MIEJSKI w Nowogrodzie. Dzisiaj i dni następnym. Uroczą No ma Shearer. W dramacie miłosnym pięknej złodziejki, która oddała serce okradzionemu przez siebie mężczyźnie p. t. „Niebezpieczna kobieta”. Początek seansów w dniu powst. o godz. 7.30 i 9.30 w sobotę i niedzielę, 3.30, 7.30 i 9.30. Ceny miejsc: Łoże 2 zł., I miejsce 1.50 gr., II miejsce 1 zł., III miejsce 70 gr.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA ul. 3-go Maja 1. Telefon 75 1100. Czynne codziennie oprócz niedzieli: REDAKCJA od 13-jej do 15-jej i od 18-jej do 24-jej; ADMINISTRACJA od 9-jej do 15-jej i od 18-jej do 19-jej. Reklamy naczelnicy przyjmuje od 14-jej do 15-jej. Reklamość Redakcja nie zwraca. Konto P. K. O. Nr. 81.287. Drukarnia Wyd. Pow. tel. 99.

CENA OGŁOSZEŃ: Za 1 wiersz, max. lub jego miejsce szerokość 1 spacji (układ 6 spacji): przed tekstem 30 gr., w tekście 40 gr., za tekstem 15 gr. Drobne za wyraz 10 gr. Poszukujemy prasy za wyraz 5 gr. Fantazjony i tabelaryczne, bilansy 50% drożej. Dla kooperatyw i instytucji społecznych 25% rabatu.

PRENUMERATY w Nowogrodzie z odnośnikiem do domu i zamieszkoce wraz z przesyłką zł. 4 zagrancie — 7.00. Za zmianę adresu 50 gr.

Redaktor wydawca Mikołaj Zdanowicz Drukarnia Wyd. Pow. w Nowogrodzie